



ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

В Пильнице открылась новая автомобильная стоянка. Она расположена на Lohmener Straße и рассчитана на 113 легковых автомобилей и 17 туристских автобусов. Теперь приезжающие в парк на машине могут оставить её как с восточной, так и с западной стороны Пильница. 9 декабря на новую автостоянку переместится и конечная остановка автобуса №63, расположенная сейчас на Leonardo-da-Vinci-Straße.

Новая стоянка оборудована туалетами и залом ожидания. Парковка легкового автомобиля обойдётся здесь в 3 евро за день, автобуса - 10 евро. Первым серьёзным испытанием для неё станет наплыв посетителей в ноябре, когда парк Пильница превратится в «Рождественский сад» („Christmas Garden“).

Строители возводят последний, седьмой этаж большого нового здания на Postplatz между Wall- и Marienstraße. К началу ноября основные строительные работы (Rohbau) будут завершены, начнётся этап отделки. Фасад здания со скруглёнными углами будет выложен кирпичами, имитирующими песчаник.

Два нижних этажа нового дома будут отданы торговым предприятиям. Помимо прочих сюда въедут филиал супермаркета REWE, магазин хозяйственных товаров и косметики (Drogerie) и аптека, а также филиал ресторана "Wenzel Prager Bierstuben". Этажом выше разместится фитнес-студия. Четыре верхних этажа отданы под квартиры и внутренний двор на четвёртом этаже с деревьями и террасами. Первые жильцы должны въехать сюда во втором квартале будущего года.

На вопрос журналистов газеты DNN о том, сколько иностранцев проживает в Дрездене, ответило городское ведомство по делам иностранцев. На 31 августа их насчитывалось 42.928 человек, что составляет 7,7 % от общего числа горожан (для сравнения: в 2012 году иностранцев в городе было 4,47 %, в 2016 – 6,76 %). В это число не входят лица с немецким паспортом, имеющих зарубежные корни. Таковых в нашем городе 3,9 %.

Сложнее подсчитать число беженцев, поскольку среди них есть различные категории. К ним относятся соискатели статуса беженца, те, кому было отказано в предоставлении убежища, а также люди, имеющие охранный статус (те, кто покинул родину в связи с угрозой для жизни). Их общее число в Дрездене – 9.617 человек. Добавив к ним контингентных беженцев (1338) и беженцев-переселенцев (25), получим общее число тех, кто живёт в нашем городе в связи с бегством с родины – 10.955 человек.

Самую многочисленную группу из всех беженцев в Дрездене составляют сирийцы (3266 человек). Следом идут афганцы (1381), граждане Ирака (866), Эритреи (545), России (496) и Ливии (417). Есть и такие, чьё гражданство не установлено – 465 человек.



Дорогие наши покупатели!
На этой неделе мы предлагаем:

- яблоки, 1 кг _____ **0,89 €**
- сервелат „фирменный“, 280 г _____ **2,00 €**
- конфеты "Птичье молоко"
в коробке, 230 г _____ **1,50 €**
- Армянский коньяк, 0,5 л _____ **18,00 €**

Мы ждем вас!

Ваш Rusmarkt

www.rusmarkt.info



Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden

пн.-суб. с 9.00 до 19.00

специальное предложение:

• **ИКРА НЕРКИ**

ф. "Lemberg", 95 г

4,40 €



(пока есть в наличии)



Mo.-Sa. 10.00-21.00

Трам. № 6, 11, 13, ост. „Rothenburger Str. / Bautzner Str.“

Rothenburger Str. 1
01099 Dresden
Tel. 0351-16086659

RUSSLAND SERVICE CENTER



- АВИАБИЛЕТЫ · Ж/Д БИЛЕТЫ ПО РОССИИ
- ПУТЕШЕСТВИЯ · ОТДЫХ · КУРОРТЫ
- ВИЗЫ И ДР. КОНСУЛЬСКИЕ УСЛУГИ
- ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ СИСТЕМОЙ MONEYGRAM



Schweriner Strasse 44 · 01067 Dresden
Tel. +49 (0) 351 - 48 21 78 85
E-mail: post@russland-service.eu

www.russland-service.eu

пн.-пт. 9.00 - 18.00

Актуальный номер
"Meine Zeitung"
с программой
телевидения
а также архив газеты
можно посмотреть
на сайте
www.club-spb.de

ПОНЕДЕЛЬНИК, 29.10.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)		РТР-ПЛАНЕТА		РТР		НТВ-МИР				
04.00	Доброе утро	04.00	Утро России	07.10, 07.25, 10.30	12.15 Кулинарная семейка 00.50 Х/ф Одна ложка на двоих 13.30, 18.25, 21.05, 22.50 События	10.30	Русские норм!	13.30	21.30 И снова Анискин 2 с.	
07.00	10.00, 13.00, 03.00 Новости	08.00	О самом главном. Ток-шоу	12.00, 18.00 Вести	23.20 Т/с Майор полиции	12.00	12.55 Т/с Адмирал	15.00	23.00 И снова Анискин 3 с.	
07.20	Сегодня 29 октября. День начинается	09.00, 09.25	12.25, 15.00, 18.45 Вести. Местное время	12.25, 15.00, 18.45 Вести. Местное время	12.35	Д/ф О. Басилашвили. Неужели это я?	14.00	На троих	16.30	00.30 Шаг навстречу
07.55	03.05 Модный приговор	09.40	02.30 Судьба человека	10.50	13.50 Город новостей	15.00	16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 00.00 Новости	18.00	02.00 Ася	
08.55	Жить здорово!	10.50	16.50 60 Минут. Ток-шоу	12.40	14.05 Мой герой. Е. Драпеко	18.15	Новости. Израиль			
10.15	15.00, 16.25 Время покажет	12.40	Правила жизни	14.45	14.45 Это наша с тобой биография! Праздничный концерт	19.30	Newstalk Live			
13.15	Давай поженимся!	13.10	Т/с Морозова	16.05	16.05 Естественный отбор	20.00	21.15, 22.15, 23.10 Сквозной эфир. Нью-Йорк			
14.00	00.05 Мужское / Женское	13.10	Т/с Морозова	16.50	16.50 Х/ф Моя любимая свекровь	21.00	22.00, 23.00 Новости. Нью-Йорк			
16.00	Вечерние новости	15.25	А. Малахов. Прямой эфир	18.45	18.45 Право голоса	00.30	Особое мнение			
16.50	23.10 На самом деле	19.00	Т/с В чужом краю	20.10, 21.35	20.10, 04.10 Т/с Робинзон Донбасс. Постхаризматический период. Спецрепортаж	05.00	Нам надо поговорить			
17.50	00.50 Пусть говорят	21.20	Вечер с В. Соловьевым	22.05	22.05 Знак качества	06.05	Час Speak			
19.00	Время	23.45	Вести-Санкт-Петербург							
19.45	02.05 Т/с Мажор 16 с.	00.00	Сати. Нескучная классика...							
20.45	Большая игра	00.40	Новости культуры							
21.40	Вечерний Ургант	01.00	Т/с Собачья работа							
22.15	Познер									
01.40	Контрольная закупка									
		ТВЦИ		RTVI RTVI		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО				
		05.00	Настроение	07.00, 08.30	09.30, 11.30, 02.00, 06.00 Сквозной эфир	04.00	Х/ф Он пошёл один 1-2 с.			
		06.45	Доктор И...		09.30, 11.30, 02.00, 06.00 Сквозной эфир	07.05	Пыры Валтасара, или Ночь со Сталиным			
					08.30	08.40 Опасные гастроли				
						10.15	Златовласка			
						12.00	20.00 И снова Анискин 1 с.			

ВТОРНИК, 30.10.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)		РТР-ПЛАНЕТА		РТР		НТВ-МИР			
04.00	Доброе утро	04.00	Утро России	06.40	Доктор И...	07.30	00.30 Особое мнение	15.00	23.00 Завтра была война
07.00	10.00, 13.00, 03.00 Новости	08.00	О самом главном. Ток-шоу	07.10, 07.25	12.20 Кулинарная семейка Х/ф Где-то на краю света	09.00	20.00, 21.15, 22.15, 23.10 Сквозной эфир. Нью-Йорк	16.35	00.35 Дети как дети
07.20	Сегодня 30 октября. День начинается	09.00, 09.25	12.00, 18.00 Вести. Местное время	08.55	16.40, 02.05 Х/ф Моя любимая свекровь	11.50	02.00, 06.00 Сквозной эфир	18.00	02.00 Меня это не касается
07.55	03.05 Модный приговор	09.40	02.30 Судьба человека	10.30	13.30, 18.25, 21.05, 22.50 События	12.00	13.00 Т/с Адмирал		
08.55	Жить здорово!	10.50	16.50 60 Минут. Ток-шоу	10.50, 12.35	23.20 Т/с Майор полиции	14.00	06.05 Нам надо поговорить		
10.15	15.00, 16.25 Время покажет	12.40	Правила жизни	13.50	20.10, 04.10 Т/с Робинзон	15.20	16.20, 17.20, 18.15 Сквозной эфир. Live		
13.15	Давай поженимся!	13.10	Т/с Морозова	14.05	14.05 Мой герой. Я. Сексте	19.30	Newstalk Live		
14.00	00.05 Мужское / Женское	13.10	Т/с Морозова	14.45	14.45 Знак качества	21.00	22.00, 23.00 Новости. Нью-Йорк		
16.00	Вечерние новости	15.25	А. Малахов. Прямой эфир	15.25	15.25 Тайны нашего кино. Благословите женщину	05.00	На троих		
16.50	23.10 На самом деле	19.00	Т/с В чужом краю	18.45	18.45 Естественный отбор				
17.50	23.55 Пусть говорят	21.00	Вечер с В. Соловьевым	21.35	00.50 Право голоса				
19.00	Время	23.25	Вести-Санкт-Петербург	21.35	03.40 Осторожно, мошенники! Влюблённые дуры				
19.45	02.05 Т/с Мажор 16 с.	00.25	Тем временем. Смыслы	22.05	Д/ф Доказательства смерти				
20.45	Большая игра	00.45	Новости культуры						
21.40	Вечерний Ургант	01.00	Т/с Собачья работа						
01.30	Контрольная закупка								
		ТВЦИ		RTVI RTVI		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО			
		05.00	Настроение	07.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 00.00	Новости	04.00	И снова Анискин 1 с.		
						05.30	И снова Анискин 2 с.		
						07.00	И снова Анискин 3 с.		
						08.30	Шаг навстречу		
						10.00	Ася		
						12.00	20.00 Остров погибших кораблей 1 с.		
						13.30	21.30 Остров погибших кораблей 2 с.		

СРЕДА, 31.10.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)		РТР-ПЛАНЕТА		РТР		НТВ-МИР			
04.00	Доброе утро	08.00	О самом главном. Ток-шоу	10.30	13.30, 18.25, 21.05, 22.50 События	11.55	02.00, 06.00 Сквозной эфир	16.35	00.35 Два берега
07.00	10.00, 13.00, 03.00 Новости	09.00, 09.25	12.00, 18.00 Вести. Местное время	10.50	23.20 Т/с Майор полиции	12.00	13.00 Т/с Адмирал	18.00	02.00 В огне брода нет
07.20	Сегодня 31 октября. День начинается	09.40	02.50 Судьба человека	12.20	12.20 Кулинарная семейка	14.00	06.05 Час Speak		
07.55	03.05 Модный приговор	10.50	16.50 60 Минут. Ток-шоу	12.35	20.10, 04.10 Т/с Робинзон	15.20	16.20, 17.20, 18.35 Сквозной эфир. Live		
08.55	Жить здорово!	12.40	Правила жизни	13.50	13.50 Город новостей	18.15	Новости. Израиль		
10.15	15.00, 16.25 Время покажет	13.10	Т/с Морозова	14.05	14.05 Мой герой. С. Беликов	19.30	Newstalk Live		
13.15	Давай поженимся!	13.10	Т/с Морозова	14.40	Д/ф Доказательства смерти	21.00	22.00, 23.00 Новости. Нью-Йорк		
14.00	00.05 Мужское / Женское	15.25	А. Малахов. Прямой эфир	15.20	15.20 Дело Фокса	05.00	Вы держитесь		
16.00	Вечерние новости	19.00	Т/с В чужом краю	16.05	16.05 Естественный отбор				
16.50	23.10 На самом деле	21.00	Вечер с В. Соловьевым	16.50	16.50 Х/ф Моя любимая свекровь-2				
17.50	23.55 Пусть говорят	23.45	Линия жизни. П. Мамонов	18.45	18.45 Право голоса				
19.00	Время	00.45	Новости культуры	21.35	21.35 Линия защиты				
19.45	02.05 Т/с Мажор 16 с.	01.10	Т/с Собачья работа	22.05	22.05 Прощание. Ю. Богатырёв				
20.45	Большая игра								
21.40	Вечерний Ургант								
01.30	Контрольная закупка								
		ТВЦИ		RTVI RTVI		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО			
		05.00	Настроение	07.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 00.00	Новости	04.00	Остров погибших кораблей 1 с.		
		06.55	Доктор И...	07.30	00.30 Особое мнение	05.30	Остров погибших кораблей 2 с.		
		07.15	Х/ф Где-то на краю света	09.00	20.00, 21.15, 22.15, 23.10 Сквозной эфир. Нью-Йорк	07.00	Завтра была война		
		08.45	Х/ф Моя любимая свекровь			08.35	Дети как дети		
						10.00	Меня это не касается		
						12.00	20.00 Пропавшая экспедиция 1 с.		
						13.30	21.30 Пропавшая экспедиция 2 с.		
						15.00	23.00 Звезда и смерть Хоакина Мурьеты		

ЧЕТВЕРГ, 1.11.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА) 04.00 Доброе утро 07.00 10.00, 13.00, 03.00 Новости 07.20 Сегодня 1 ноября. День начинается 07.55, 03.05 Модный приговор 08.55 Жить здорово! 10.15, 15.00, 16.25 Время покажет 13.15, 00.50 Давай поженимся! 14.00, 23.10 Мужское / Женское 16.00 Вечерние новости 16.50, 22.15 На самом деле 17.50, 23.55 Пусть говорят 19.00 Время 19.45, 02.05 Т/с Мажор 16 с. 20.45 Большая игра 21.40 Вечерний Ургант 01.30 Контрольная закупка	08.00 О самом главном. Ток-шоу 09.00, 12.00, 18.00 Вести 09.25, 12.25, 15.00, 18.45 Вести. Местное время 09.40, 02.20 Судьба человека 10.50, 16.50 60 Минут. Ток-шоу 12.40 Правила жизни 13.10 Т/с Морозова 15.25 А.Малахов. Прямой эфир 19.00 Т/с В чужом краю 21.00 Вечер с В.Соловьевым 23.25 Вести-Санкт-Петербург 23.45 Абсолютный слух 00.25 Новости культуры 00.45 Т/с Собачья работа	08.55, 16.50, 02.15 X/ф Моя любимая свекровь-2 10.30, 13.30, 18.25, 21.05, 22.50 События 10.50, 23.20 Т/с Майор полиции 12.35, 20.10, 04.10 Т/с Робинзон 13.50 Город новостей 14.05 Мой герой. С. Садыльский 14.45 Прощание. Ю. Богатырёв 15.25 Д/ф Е. Матвеев. Эхо любви 16.05 Естественный отбор 18.45, 00.50 Право голоса 21.35 Обложка. Громкие разводы 22.05 Д/ф Список Берии. Железная хватка наркома	11.55, 02.00, 04.20, 06.00 Сквозной эфир 12.00, 13.00 Т/с Адмирал 14.00, 03.20, 06.05 Час Speak 15.20, 16.20, 18.15 Сквозной эфир. Live 17.00 На троих Live 19.30 Newstalk Live 21.00, 22.00, 23.00 Новости. Нью-Йорк 05.00 Нам надо поговорить	15.00, 23.00 Герой нашего времени 16.30, 00.30 Инспектор ГАИ 18.00, 02.00 Воздухоплаватель	
	RTVI RTVI 07.00, 15.00, 16.00, 18.00, 19.00, 00.00 Новости 07.30, 00.30 Особое мнение 09.00, 20.00, 21.15, 22.15, 23.10 Сквозной эфир. Нью-Йорк	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 04.00 Пропавшая экспедиция 1-2с. 07.00 Звезда и смерть Хоакина Мурьеты 08.35 Два берега 10.00 В огне брода нет 12.00, 20.00 Через тернии к звездам 1 с. 13.30, 21.30 Через тернии к звездам 2с.	HTB-МИР 04.00, 06.00, 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.55 Сегодня 04.05 Т/с Шаман-2 05.05, 06.05 Деловое утро НТВ 06.20 Мальцева 07.05, 08.20 Т/с Мухтар. Новый след 09.15 Дело врачей 11.30, 16.25 Обзор. Чрезвычайное происшествие 12.05, 14.30, 02.05 Место встречи ДНК 17.50 Т/с Балабол-2 20.00 Т/с Выжить любой ценой 22.05 Т/с Морские дьяволы. Смерч-2 00.05 Т/с Москва. Три вокзала-4 03.40 Дикий мир с Т. Баженовым		
	RTB РТР-ПЛАНЕТА 04.00 Утро России	TVCI 05.00 Настроение 06.55 Доктор И... 07.20, 12.20 Кулинарная семейка 07.40 Жена. История любви. О. Свиблова	RTVI RTVI 07.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Новости	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 04.00 Герой нашего времени 07.00 Инспектор ГАИ 08.30 Воздухоплаватель 12.00, 20.00 Джек Восьмеркин, американец 1 с. 13.30, 21.30 Джек Восьмеркин... 2с. 15.00, 23.00 Джек Восьмеркин... 3с.	HTB-МИР 04.00, 06.00, 08.00, 11.00, 14.00, 17.00 Сегодня 04.05 Т/с Шаман-2 05.05, 06.05 Деловое утро НТВ 06.20 Мальцева 07.05, 08.20 Т/с Мухтар. Новый след 09.15 Дело врачей 11.30 Обзор. Чрезвычайное происшествие 12.05, 14.30, 01.35 Место встречи ДНК 15.10 Жди меня 16.05 ЧП. Расследование 17.45 08.20 Т/с Выжить любой ценой 18.05 Т/с Морские дьяволы. Смерч-2 22.20 Т/с Морские дьяволы. Смерч-2 00.05 Т/с Проклятый рай-2 00.35 Мы и наука. Наука и мы 03.15 Т/с Проклятый рай-2

ПЯТНИЦА, 2.11.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА) 04.00 Доброе утро 07.00, 10.00, 13.00 Новости 07.20 Сегодня 2 ноября. День начинается 07.55, 02.40 Модный приговор 08.55 Жить здорово! 10.15, 15.00, 16.25 Время покажет 13.15 Давай поженимся! 14.00 Мужское / Женское 16.00 Вечерние новости 16.50 Человек и закон 17.50 Поле чудес 19.00 Время 19.30 Лучшее всех! 21.00 Вечерний Ургант 21.50 X/ф Выкрутасы 23.35 X/ф Две женщины 01.20 X/ф Крепкий орешек	08.00 О самом главном. Ток-шоу 09.00, 12.00, 18.00 Вести 09.25, 12.25, 15.00, 18.45 Вести. Местное время 09.40, 02.20 Судьба человека 10.50, 16.50 60 Минут. Ток-шоу 12.40 Дом ученых. А. Голутвин 13.10 Т/с Морозова 15.25 А. Малахов. Прямой эфир 19.00 Т/с В чужом краю 22.25 2 Верник 2 23.20 X/ф Добровольцы 00.50 X/ф Паутинка бабьего лета	09.00, 02.30 X/ф Моя любимая свекровь-2 10.30, 13.30, 18.25 События 10.50, 23.45 Т/с Майор полиции 12.20 Кулинарная семейка 12.35 Т/с Робинзон 13.50 Город новостей 14.10 Обложка. Громкие разводы 14.40 X/ф Парк Советского периода 16.50 X/ф Случайные знакомые 18.50 X/ф Чисто московские убийства. Второе дыхание 20.30 В центре событий 21.30 Приют комедиантов 23.05 Д/ф В.Невинный. Талант и 33 несчастья 01.15 Д/ф Динара 04.00 Один + Один	11.55, 02.00, 06.00 Сквозной эфир 12.00, 13.00 Т/с Адмирал 14.00, 05.00 Вы держитесь 15.20, 16.20, 17.20, 18.15 Сквозной эфир. Live 19.00 Новые итоги. Live 21.00, 22.00, 23.00 Новости. Нью-Йорк 00.00 Тайм-код	16.30, 00.30 Тайна железной двери 18.00, 02.00 Доживем до понедельника	
	RTVI RTVI 07.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Новости	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 04.00 Через тернии к звездам 1-2с. 07.00 Герой нашего времени 08.30 Инспектор ГАИ 10.00 Воздухоплаватель 12.00, 20.00 Джек Восьмеркин, американец 1 с. 13.30, 21.30 Джек Восьмеркин... 2с. 15.00, 23.00 Джек Восьмеркин... 3с.	HTB-МИР 04.00, 06.00, 08.00, 11.00, 14.00, 17.00 Сегодня 04.05 Т/с Шаман-2 05.05, 06.05 Деловое утро НТВ 06.20 Мальцева 07.05, 08.20 Т/с Мухтар. Новый след 09.15 Дело врачей 11.30 Обзор. Чрезвычайное происшествие 12.05, 14.30, 01.35 Место встречи ДНК 15.10 Жди меня 16.05 ЧП. Расследование 17.45 08.20 Т/с Выжить любой ценой 18.05 Т/с Морские дьяволы. Смерч-2 22.20 Т/с Морские дьяволы. Смерч-2 00.05 Т/с Проклятый рай-2 00.35 Мы и наука. Наука и мы 03.15 Т/с Проклятый рай-2		
	RTB РТР-ПЛАНЕТА 04.00 Утро России	TVCI 05.00 Настроение 06.55 Доктор И... 07.20 X/ф Большой вальс	RTVI RTVI 07.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Новости	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 04.00 Герой нашего времени 07.00 Инспектор ГАИ 08.30 Воздухоплаватель 12.00, 20.00 Джек Восьмеркин, американец 1 с. 13.30, 21.30 Джек Восьмеркин... 2с. 15.00, 23.00 Джек Восьмеркин... 3с.	HTB-МИР 04.00, 06.00, 08.00, 11.00, 14.00, 17.00 Сегодня 04.05 Т/с Шаман-2 05.05, 06.05 Деловое утро НТВ 06.20 Мальцева 07.05, 08.20 Т/с Мухтар. Новый след 09.15 Дело врачей 11.30 Обзор. Чрезвычайное происшествие 12.05, 14.30, 01.35 Место встречи ДНК 15.10 Жди меня 16.05 ЧП. Расследование 17.45 08.20 Т/с Выжить любой ценой 18.05 Т/с Морские дьяволы. Смерч-2 22.20 Т/с Морские дьяволы. Смерч-2 00.05 Т/с Проклятый рай-2 00.35 Мы и наука. Наука и мы 03.15 Т/с Проклятый рай-2

ЛУЧШИЙ ЮМОРИСТИЧЕСКИЙ СПЕКТАКЛЬ

«ОДЕССА-МАМА»

НА БИС

Виктор Андриенко

Олег Филимонов

Русава Писанка

Ольга Волкова

9 мая 2019, 19.30 • Dresdner Kabarett Breschke & Schuch (Jahnstraße 5A, 01067 DD)
 Заказ билетов по тел. 0351 208 56 53 0

Kolibri

Kinder- und Elternzentrum "Kolibri" e.V.

"ТАНЦЫ, ТАНЦЫ И МНОГОЕ ДРУГОЕ..."

Годовой отчетный концерт танцстудии "Волшебная страна"

8 декабря, 11.00

Boulevardtheater Dresden (Maternistr. 17)

Справки, билеты:
 Kinder- und Elternzentrum Kolibri e.V.
 Ritzenbergstraße 3, 01067 Dresden
 0351-2068441

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Сдаются в аренду во Фрайтале: 2-к. кв. 65кв.м (550 € warm), 3-к. кв. 75кв.м (610 € warm), балкон, интернет. Рядом остановка автобуса и ж/д вокзал. До центра Дрездена 5 минут езды. **0351-27678735** с 9 до 20 час.

Сдаю в аренду двухэтажный дом 160 кв.м, в Fürstenau (Altenberg), 45 км от Дрездена. 680 € Kalt + 150 € NK, печное отопление. **0162-6551543.**

Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телевидения. **0351-4467718, 0179-9838243.**

Помощь при переезде по Дрездену и Германии. Доставка, сборка и ремонт мебели. **0351-4715762, 0179-3252130.**

Уроки фотозапа для начинающих. **0351-3747490, 0176-76786497.**

Частные **уроки фортепиано**. **0351-79275188, 0176-47671637.**

БОЛЬШОЙ ВЫБОР САЛА, КОЛБАС И КОПЧЕНОСТЕЙ

С 1 по 31 октября - СКИДКА 10 %

от производителя (ф. "Germes")

KARUSSELL

Russische Spezialitäten & mehr

Mo.-Sa. 10.00-21.00

Трам. № 6, 11, 13, ост., Rothenburger Str. / Bautzner Str.

Rothenburger Str. 1
 01099 Dresden
 Tel. 0351-32671343

СУББОТА, 3.11.

7 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)		RTD РТР-ПЛАНЕТА		RTVI RTVI		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		НТВ-МИР	
04.00	08.00, 10.00 Новости	04.00	Утро России. Суббота	06.20	Марш-бросок	09.00	У камина с Топаллером	16.35	00.35 Белый Бим Черное Ухо 1с.
04.10	Гении и злодеи	07.40	Местное время. Суббота	06.45	АВБГ Дейка	09.30	11.00, 14.00, 21.25, 01.30, 03.15, 06.00, 06.50 Сквозной эфир	18.15	02.15 Белый Бим... 2с.
04.35	Х/ф Два Фёдора	08.15	Диалоги о животных.	07.15	Православная энциклопедия	10.00	13.00, 00.30 Час Speak		
06.05	Играй, гармонь любимая!		Московский зоопарк	07.40	Д/ф Динара	12.00	02.15 Вы держитесь		
06.45	Смешарики. Новые приключения	09.00	Вести	08.55	Х/ф Случайные знакомые	14.30	Х/ф Дедушка в подарок		
07.00	Умницы и умники	09.20	Вести. Местное время	10.30	13.30, 21.05 События	16.30	17.30 Т/с Деревенская комедия		
07.40	Слово пастыря	09.40	Моя любовь - Россия!	10.45	Д/ф Список Берии. Железная хватка наркома	18.30	Тайм-код		
08.10	Л.Полищук. Последнее танго	10.05	Пятеро на одного	11.25	Осторожно, мошенники!	19.00	Израиль за неделю		
09.10	Теория заговора	10.45	Далекие близкие	11.50	Влюблённые дуры	20.00	Х/ф Любит не любит		
10.15	Идеальный ремонт	11.55	Х/ф Мы все равно будем вместе	15.20	Д/ф Две жизни М. Булгаковой	23.00	06.05 Особое мнение		
11.20	В наше время	13.40	02.35 Выход в люди	16.00	Х/ф Большой вальс				
13.25	Х/ф Вокзал для двоих	14.45	Субботний вечер	17.40	Х/ф Всё сначала				
16.00	Эксклюзив	16.05	Привет, Андрей!	21.25	Право знать!				
17.35	19.20 Сегодня вечером	18.00	Вести в субботу	22.40	Право голоса				
19.00	Время	19.00	Х/ф Маруся	01.15	Донбасс. Постхаризматический период. Спецрепортаж				
20.45	Х/ф Питер FM	22.40	Романтика ромansa						
22.20	Х/ф Анкор, ещё Анкор!	23.30	Х/ф Не могу сказать прощай						
00.05	Х/ф Семь няnek	01.00	Х/ф Сюрприз для любимого						
01.20	Х/ф Время желаний								
02.55	Давай поженимся!								
			TVCI						
		05.00	Х/ф Небо Москвы						

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 4.11.

7 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)		RTD РТР-ПЛАНЕТА		RTVI RTVI		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		НТВ-МИР	
04.00	08.00, 10.00 Новости	03.35	Х/ф Горожане	05.00	Х/ф Дубровский	11.00	14.00, 21.15, 00.30, 02.15, 05.00 Час Speak		
04.10	Х/ф Мачеха	05.00	02.20 Х/ф Однажды двадцать лет спустя	06.10	18.25 Х/ф Парк Советского периода	13.00	На троих	05.50	Дикий мир с Т. Баженовым
05.35	Смешарики. ПИН-код			08.15	Д/ф Е. Матвеев. Эхо любви	15.00	15.50, 16.40, 17.35 Т/с Мужчина во мне	06.00	08.00, 14.00 Сегодня
05.55	Часовой	06.15	Сам себе режиссер	08.55	Х/ф Чисто московские убийства. Второе дыхание	19.00	Х/ф Легенда №17	06.25	Их нравы
06.25	Здоровье	06.55	Смехопанорама	10.30	13.30, 23.05 События	23.00	Особое мнение	06.55	Первая передача
07.25	Нелугёвые заметки	07.20	Местное время. Воскресенье	10.45	Д/ф В. Невинный. Талант и 33 несчастья			07.30	Готовим с А. Зиминным
08.10	Л.Гайдай. Бриллиантовый вы наш!	08.05	Д/ф Русская смута. История болезни	11.25	Линия защиты			08.20	И снова здравствуйте!
09.10	Бриллиантовая рука. Рождение легенды	09.00	Вести	11.55	13.45, 01.55 Х/ф Шрам			08.40	Устами младенца
10.10	Ералаш	09.20	Утренняя почта	15.20	Х/ф Моя любимая свекровь. Московские каникулы			09.20	Кто в доме хозяин?
10.35	Х/ф Полосатый рейс	09.50	Когда все дома	20.35	Х/ф Случайные знакомые			10.05	Чудо техники
12.15	Х/ф Дети Дон Кихота	10.35	Смеяться разрешается	22.10	23.20 Х/ф Всё сначала			11.00	Дачный ответ
13.40	Х/ф Берегись автомобиля	11.20	Х/ф Она сбита летчика					12.05	Нашпотребнадзор
15.20	Три аккорда	14.40	Х/ф Непредвиденные обстоятельства					13.05	Своя игра
17.05	Х/ф Бриллиантовая рука	18.00	Вести недели					14.25	Криминальная Россия
19.00	Время	20.00	Москва. Кремль. Путин					15.00	Следствие вели...
19.20	КВН. Встреча выпускников-2018	21.00	Воскресный вечер					16.00	Новые русские сенсации
21.15	Х/ф Герой	22.30	Дежурный по стране. М.Жванецкий					17.00	Итоги недели
22.40	Х/ф Старые клячи	23.15	Х/ф Теща-командир					18.15	Ты не поверишь!
00.55	Х/ф Русский бизнес							19.05	Юбилейный вечер М.Гуцериева
02.15	Х/ф Молодо-зелено							21.25	Брэйн ринг. Спец. выпуск
								22.25	Т/с Ржавчина
								00.25	Т/с Адвокат
								02.10	Т/с Проклятый рай-2
								03.45	Поедем, поедим!

ИЩУ ПОВАРА
для РАБОТЫ В КАФЕ.
 Хорошая зарплата.
 0176-706 09 035

Impressum
Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski
 Тел. редакции: **0351 - 208 56 530**
0176 - 22 32 76 21
 e-mail: club-spb@web.de
 Информационная поддержка:
 "Club St. Petersburg e. V." Dresden
 Газета распространяется бесплатно.
 Тираж: 1000 экз.
 Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами русского языка.

снова в продаже
ОСЕТРОВАЯ ИКРА
 "Amur Royal" (ф. "Lemberg")
 50 г ~~42,30 €~~

34,00 €

KARUSSELL
 Russische Spezialitäten & mehr
 Mo.-Sa. 10.00-21.00
 Rothenburger Str. 1 · 01099 Dresden
 Tel. 0351-16086659
 Трам. № 6, 11, 13, ост. „Rothenburger Str./Bautzner Str.“

www.antea-dresden.de
ПОХОРОННАЯ ФИРМА
ANTEA
BESTATTUNGEN

 ВАШ НАДЕЖНЫЙ
 КОНСУЛЬТАНТ И ПОМОЩНИК
 В СЛУЧАЕ ТЯЖЕЛОЙ УТРАТЫ
 И ПРИ ПОГРЕБЕНИИ
 Все виды ритуальных услуг
 с соблюдением религиозных
 и светских традиций
0351 / 42 999 99
 В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ СУТОК